

Отзыв научного руководителя

О работе Машановой К.В. по кандидатской диссертации " Языковые средства воздействия в текстах бизнес- тематики (на материале английского языка)", представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 Германские языки.

Диссертационное исследование Машановой Ксении Владимировны посвящено актуальной проблеме речевого воздействия. Изучение данной темы произведено на материале англоязычных текстов, объединенных тематикой «бизнес».

Тема исследования явилась своевременной и интересной. Перспективность ее связана с тем, что она дает возможность анализировать и изучать своеобразный и относительно новый круг аутентичных произведений, написанных людьми в бизнесе, взгляды и позиция которых как правило, оказывают влияние на формирование воззрений читателей, а также воздействуют и на общественное мнение и сознание, видение определенных вопросов. Предмет исследования интересен и с точки зрения лингвистики, и с точки зрения современного многоаспектного подхода к анализу дискурса.

В процессе работы, Ксения Владимировна проявила себя как заинтересованный, самостоятельный исследователь, последовательно выполняющий поставленную цель. В результате, исследование было выполнено своевременно и представлено к обсуждению на кафедре в рекомендуемые сроки, соответствующие срокам обучения в аспирантуре.

Машановой К.В.. была проведена скрупулезная работа, результаты которой изложены детально и логично, хорошим литературным языком. Следует обратить внимание на то, что в работе ярко выражена межпредметная связь и комплексный подход к анализу текстового целого. Здесь учитываются, например, психолингвистический и лингвокультурологические подходы. Однако это не удаляет исследование от основной, лингвистической линии, а, скорее, оживляет его и делает более практически ориентированным.

Практическое применение работы Ксении Владимировны особенно становится очевидным в наши дни, когда современный человек, вовлеченный в бизнес, предпочитает использовать для собственного опыта аутентичный источник. Вследствие такого интереса, разумная, логично организованная лингвистическая разработка могла бы стать своеобразной подсказкой к интерпретации явных и скрытых намерений автора текста, передающего информацию не всегда прямолинейно и однозначно.

Исследователем скрупулезно разработана теоретическая часть, являющаяся безусловным достоинством работы. Ее результаты могут найти применение в разнообразных лингвистических курсах и аспектах, проводимых на факультетах иностранных языков и в языковых вузах. Наглядным элементом работы является проведенный в третьей главе работы анализ текстового целого. Он детально и показательно демонстрирует связь теоретической базы работы с практикой исследования.

В работе Машановой Ксении Владимировны может быть отмечен ряд интересных, удачно разработанных моментов. Таковым, например, является раскрытие вопроса отражения отношения пишущего посредством синтаксических и морфолого-синтаксических средств, что очень специфично именно для системы английского языка.

Вопрос реализации модальности в тексте очень ярко выражен в исследовании и заслуживает особого внимания.

По итогам диссертационного исследования Машановой К.В. опубликовано 7 статей, 3 из которых – в рецензируемых журналах перечня Высшей аттестационной комиссии (ВАК РФ). Результаты проведенной работы неоднократно апробированы на научных конференциях.

Таким образом, Машанова Ксения Владимировна провела самостоятельное научное исследование, научные результаты которого очевидны, достоверны и могут быть применены в практике использования и преподавания иностранных языков. Новизна работы обусловлена примененным подходом к исследованию. Идеи, нашедшие отражение в данной работе имеют безусловную перспективу развития.

Диссертационное исследование Машановой К.В. соответствует требованиям, предъявляемым ВАК РФ, соответственно, она может быть рекомендована к защите по специальности 10.02.04 Германские языки.

Научный руководитель

Доцент кафедры теории преподавания иностранных языков

Факультета иностранных языков и регионоведения

МГУ имени М.В. Ломоносова, к.ф.н.

Бахтиозина М. Г.

